

BILINGUISME

Soir de fête à Saint-Rivoal

SOIR DE FÊTE dans la vieille école de Saint-Rivoal, au cœur des Monts d'Arrée. Les seize élèves de la maternelle, du C.P., du C.E. et du C.M. sont grimés. Quelques parents aussi. Et la maîtresse.

La classe ressemble à n'importe quelle classe avec sa craie, son tableau noir. Ses dessins et leur légende au mur « Pascale a fait une cabane sous le préau »...

Mais en y regardant de plus près, on découvre un roman photos réalisé par les gosses. Il s'intitule « Un Euro Barzh Landibido ». Et quand, avec un naturel et une spontanéité assez surprenants ils se mettent à jouer une petite comédie, c'est en breton qu'ils s'expriment.

Pour ceux qui en douteraient le bilinguisme c'est vraiment la chose la plus naturelle du monde.

Tout à l'heure, quand les enfants passeront dans la pièce à côté, pour interpréter un ballet, le nez en l'air, une petite blonde fera à la fin du spectacle : « On peut recommencer ? »

Fest-noz de soutien pour le service public

Le bilinguisme c'est aussi une manière d'être bien dans sa peau. D'être heureux. Et on peut sûrement le vérifier au cours préparatoire de Rennes qui, à la dernière rentrée, s'est lancé dans la même expérience. Ou dans cette maternelle



bilingue de Lannion enfin autorisée à fonctionner en novembre dernier.

On ne peut pas dire que les encouragements reçus dans les trois cas soient de nature à susciter l'enthousiasme. « Nous avons quand même bénéficié du concours d'une institutrice-animatrice en langue bretonne pour quatre demi-journées par semaine », témoigne Josette Guéguen, l'institutrice de Saint-Rivoal.

Mais pas un sous de l'État, de la Région ou du Département pour les frais supplé-

mentaires occasionnés par cette ouverture.

Heureusement, les parents mettent la main à la pâte. En prenant directement part à quelques activités d'éveil.

Et comme ce n'est pas tout à fait suffisant, on organisera prochainement un fest-noz de soutien d'une classe qui fait pourtant partie intégrante du service public de l'Éducation nationale.

Un fest-noz de soutien. Comme pour une équipe de foot ou un club de jeunes.

J.C. PERAZZI